

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

22 JUIIN 2006

Proposition de loi spéciale complétant l'article 31 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles, prévoyant la présence du président du Gouvernement de la Communauté germanophone au sein du Comité de concertation

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. DELPÉRÉE

Art. 2

Dans le texte néerlandais de l'article 31, §3, proposé, remplacer le mot « waarbij » par le mot « waarin ».

Justification

Voir le rapport de la commission : doc. Sénat, n° 3-1594/4.

Francis DELPÉRÉE.

Voir :

Documents du Sénat :

3-1594 - 2005/2006 :

N° 1 : Proposition de loi spéciale de M. Collas.

N° 2 : Avis du Conseil d'État.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2005-2006

22 JUNI 2006

Voorstel van bijzondere wet tot aanvulling van artikel 31 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, om de voorzitter van de regering van de Duitstalige Gemeenschap zitting te laten hebben in het Overlegcomité

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER DELPÉRÉE

Art. 2

In de Nederlandse tekst van het voorgestelde artikel 31, §3, het woord « waarbij » vervangen door het woord « waarin ».

Verantwoording

Zie commissieverslag : stuk Senaat, nr. 3-1594/4.

Zie :

Stukken van de Senaat :

3-1594 - 2005/2006 :

Nr. 1 : Voorstel van bijzondere wet van de heer Collas.

Nr. 2 : Advies van de Raad van State.

N° 2 DE M. COLLAS ET CONSORTS

Art. 3 (nouveau)

Insérer un article 3 (nouveau), rédigé comme suit :

« Art. 3. — *L'article 67 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, modifié par la loi du 18 juillet 1990, est abrogé.* ».

Justification

Voir l'avis émis par le Conseil d'État (40.345/2), qui considère que cette disposition devrait être abrogée au cas où la présence du ministre-président de la Communauté germanophone au comité de concertation sera prévu dans l'article 31 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles.

Berni COLLAS.
Francis DELPÉRÉE.
Jeannine LEDUC.
Fauzaya TALHAOUI.
Lionel VANDENBERGHE.
Philippe MAHOUX.

Nr. 2 VAN DE HEER COLLAS C.S.

Art. 3 (nieuw)

Een artikel 3 (nieuw) invoegen luidend :

« Art. 3. — *Artikel 67 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, gewijzigd bij de wet van 18 juli 1990, wordt opgeheven.* ».

Verantwoording

In zijn advies (40.345/2) gaat de Raad van State ervan uit dat deze bepaling moet worden opgeheven ingeval de minister-president van de Duitstalige Gemeenschap zitting krijgt in het Overlegcomité volgens artikel 31 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.